

DE



ANTI CALC BIO POWDER FOR FILTER COFFEE MACHINES

BIO PULVERENTKALKER FÜR FILTERKAFFEE MASCHINEN

EMPFEHLUNG:

Entkalken Sie Ihre Filterkaffeemaschine regelmäßig, 1x im Monat oder spätestens nach 40 Brühhungen, mit dem Melitta® Anti Calc Bio Pulverentkalker für Filterkaffeemaschinen. Dieser pflegt und schont Ihr Gerät und unterstützt die volle Leistungsfähigkeit.

ANWENDUNG:

- Bitte Gebrauchsanleitung des Geräteherstellers beachten.
1. Inhalt eines Portionsbeutels des Melitta® Anti Calc Bio Pulverentkalker für Filterkaffeemaschinen (20 g) in 500ml Wasser auflösen.
 2. Entkalkungslösung in den Wassertank der Filterkaffeemaschine geben.
 3. Gerät einschalten und Lösung durchlaufen lassen.
 4. Nach dem Entkalken das Gerät mit 2 vollen Wassertanks mit klarem Wasser durchspülen.

DE Melitta Europa GmbH & Co. KG
Ringstraße 99
D-32427 Minden
Tel.: +49 571 861 900
www.melitta.de

AT Melitta Ges.m.b.H.
Münchner Bundesstr. 131
5021 Salzburg
Tel.: 0662 / 4395110
www.melitta.at

CH Melitta GmbH
Bahnhofstrasse 47
CH-4622 Egerkingen
+41 (0) 62 388 98 48
www.melitta.ch

* Registered trademark of a company of the Melitta Group

1835-0618, 6761122, 6762508



Achtung:

Verursacht schwere Augenreizung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Inhaltsstoffe: Zitronensäure
CAS: 77-92-9 Index: --- EC: 201-069-1

SE



ANTI CALC BIO POWDER FOR FILTER COFFEE MACHINES

BIO PULVERAVKALKNING FÖR KAFFEBRYGGARE

REKOMMENDATION:

Kalka av din kaffebryggare regelbundet med Melitta® Anti Calc Bio pulveravkalkning en gång i månaden, eller senast efter var 40:e brygging. Medlet värdar och skyddar din apparat och hjälper den att fungera till fullo.

ANVÄNDNING:

- Följ anvisningarna från apparatens tillverkare.
1. Lös upp innehållet i en portionspåse Melitta® Anti Calc Bio pulveravkalkning för kaffebryggare (20 g) i 500 ml vatten.
 2. Häll avkalkningslösningen i vattenbehållaren på din kaffebryggare.
 3. Sätt på apparaten och låt lösningen rinna genom den.
 4. Skölj apparaten med 2 fulla vattenbehållare rent vatten efter avkalkning.



Varning:

Orsakar allvarlig ögonirritation. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.

Innehåll: Citronsyra
CAS: 77-92-9 Index: --- EC: 201-069-1

SE Melitta Nordic AB
Box 22227
250 24 Helsingborg
+46 (0) 20 4351 77
www.melitta.se

FR



ANTI CALC BIO POWDER FOR FILTER COFFEE MACHINES

DÉTARTRANT BIO POUDRE POUR CAFETIÈRES FILTRÉS

RECOMMANDATIONS :

Détartrez votre cafetière filtre régulièrement, une fois par mois ou au moins toutes les 40 préparations, avec le détartrant bio en poudre Anti Calc de Melitta® pour cafetières filtrées. Cela permet d'entretenir votre appareil, de le protéger, et de l'aider à fonctionner de manière optimale.

UTILISATION :

- Veillez suivre les instructions du fabricant de l'appareil.
1. Dissoudre le contenu d'un sachet de détartrant bio en poudre Anti Calc de Melitta® pour cafetières filtrées (20 g) dans 500 ml d'eau.
 2. Verser la solution de détartrage dans le réservoir d'eau de la cafetière filtre.
 3. Allumer l'appareil et laisser la solution entièrement passer au travers de la cafetière.
 4. Après le détartrage, rincer l'appareil avec 2 réservoirs d'eau propre pleins.

CH Melitta GmbH
Bahnhofstrasse 47
CH-4622 Egerkingen
+41 (0) 62 388 98 48
www.melitta.ch

FR Melitta France S.A.S.
9 rue Saint Fiacre
02570 Chézy-sur-Marne



Attention :

Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Ingédients : Acide citrique
CAS: 77-92-9 Index: --- EC: 201-069-1

DK



ANTI CALC BIO POWDER FOR FILTER COFFEE MACHINES

BIO POWDER AFKALKER TIL FILTERKAFFEMASKINER

ANBEFALING:

Afkalk din filterkaffemaskine jævnligt, en gang om måneden, eller efter 30 brygninger, med Melitta® Anti Calc Bio powder afkalker til filterkaffemaskiner. Dette plejer og beskytter dit apparat, og hjælper med til at det fungerer optimalt.

ANVENDELSE:

- Følg venligst vejledningerne fra apparatets producent.
1. Oplos indholdet af en enkelt pose Melitta® Anti Calc Bio powder afkalker til kaffemaskiner (20 g) i 500 ml vand.
 2. Hæld afkalkningsmidlet i vandbeholderen på din kaffemaskine.
 3. Tænd for apparatet og lad opløsningen strømme igennem.
 4. Efter afkalkning skylles apparatet med 2 fulde vandbeholdere med rent vand.



Advarsel:

Forårsager alvorlig øjenirritation. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. VID KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp.

Indhold: Citronsyre
CAS: 77-92-9 Index: --- EC: 201-069-1

DK Melitta Nordic A/S
PO 253
0900 København
+45 (0) 46 35 30 00
www.melitta.dk

NO



ANTI CALC BIO POWDER FOR FILTER COFFEE MACHINES

BIOLOGISK PULVERAVKALKINGSMIDDEL FOR FILTERKAFFETRÄKTERE

ANBEFALING:

Avkalk filterkaffetrakteren din jevnlig, en gang per måned, eller senest etter hver 40. kaffebrygging, med Melitta® Anti Calc biologisk pulveravkalkningsmiddel for filterkaffetraktere. Dette verner om og beskytter apparatet ditt, og hjelper det å fungere på full ytelse.

BRUK:

- Følg produsentens instruksjoner.
1. Lös opp innholdet av en enkelt porsjonspose med Melitta® Anti Calc biologisk pulveravkalkningsmiddel for filterkaffetraktere (20 g) i 500ml vann.
 2. Tøm avkalkningsløsningen i filterkaffetrakterens vanntank.
 3. Slå på apparatet, og la blandingen strømme gjennom det.
 4. Etter avkalkning skylles apparatet med 2 fulle vanntanker med rent vann.

NO Melitta Nordic AB
Box 22227
250 24 Helsingborg
+46 (0) 20 4351 77
www.melitta.se



Advarsel:

Gir alvorlig øyeirritasjon. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. VID KONTAKT MED ØYENENE: Skyl forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

Innhold: Sitronsyre
CAS: 77-92-9 Index: --- EC: 201-069-1

FI



ANTI CALC BIO POWDER FOR FILTER COFFEE MACHINES

BIO POWDER -KALKINPOISTAJA SUODATINKAHVINKEITTIMILLE

SUOSITUS:

Poista kahvinkeittimestäsi kalkki säännöllisesti, kerran kuukaudessa tai vähintään 40 suodatuksen välein Melitta® Anti Calc Bio powder -kalkinpoistajalla. Tämä hoitaa ja suojaa laitettasi ja auttaa sitä toimimaan täydellä teholla.

KÄYTTÖ:

- Noudata laitteen valmistajan ohjeita.
1. Liuota yhden annospussin sisältö Melitta® Anti Calc Bio powder -kalkinpoistajasuodatinkahvinkeittimille (20 g) 5 dlaan vettä.
 2. Kaada kalkinpoistoliuos suodatinkahvinkeittimesi vesisäiliöön.
 3. Kytke laite päälle ja anna liuoksen virrata sen läpi.
 4. Huuhtelee laite kalkinpoiston jälkeen 2 täydellä säiliöllisellä puhdasta vettä.



Varoitus:

Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitus-etiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos silmänsäilytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin.

Sisältö: Sitruunahappo
CAS: 77-92-9 Index: --- EC: 201-069-1

FI OY Gustav Paulig AB
FI 00981 Helsinki, Finland
+358 (0) 931 981